



## Freedom Phone: así es el teléfono de la derecha conservadora norteamericana

---

### TAREFAS DO ALUNO

**Copiar texto.** Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

**Marcar palavras iguais e parecidas.** Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

**Ler e traduzir:** Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

**Montar vocabulário.** Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.



## TEXTO

### **Freedom Phone: así es el teléfono de la derecha conservadora norteamericana**

Las voces conservadoras más radicales de EE. UU. creen que están siendo censuradas de forma rutinaria por parte de las grandes compañías tecnológicas. El bloqueo de las cuentas del ex-presidente Donald Trump en Facebook y Twitter tras los disturbios del pasado 6 de enero en Washington o la decisión de retirar Parler de las tiendas de aplicaciones de Apple y Google por incitar a la violencia se utilizan a menudo como ejemplos de esta "persecución".

Era solo cuestión de tiempo que alguien aprovechara la frustración para hacer negocio y ese alguien ha resultado ser Erik Finman, un chaval de 22 años de Idaho que se autodenomina "el millonario de Bitcoin más joven". Finman ha anunciado esta semana su nueva aventura: el lanzamiento del Freedom Phone, "el primer teléfono que garantiza tu libertad de expresión y libertad".

Se trata de un smartphone que viene de fábrica con algunas de las aplicaciones conservadoras más polémicas y que han sido retiradas de la tienda de aplicaciones de Apple y Google, como Parler, además de accesos directos a las apps de medios de comunicación ultraconservadores como OANN o Newsmax.

El teléfono también tiene una tienda de aplicaciones propia, que Finman asegura que no tendrá ningún tipo de censura o control, y utilizará Duck Duck Go como motor predeterminado de búsqueda para evitar el buscador de Google. Funciona con los principales operadores de telefonía



del país. "Hace lo mismo que tu teléfono actual salvo espiarte y censurarte", dice la web del producto.

Freedom Phone costará 499 dólares y, tal vez en un descuido por parte de Finman, podrá comprarse utilizando Apple Pay como modo de pago, además de otros métodos más convencionales. Pese a que Finman debe buena parte de su fama y supuesta fortuna a Bitcoin, el teléfono no se puede comprar con la criptomoneda.

Fuente: El Mundo – España (adaptado)



## TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

### **Freedom Phone: así es el teléfono de la derecha conservadora norteamericana**

Freedom Phone: assim é o telefone da direita conservadora norteamericana

Las voces conservadoras más radicales de EE. UU. creen que están siendo censuradas de forma rutinaria por parte de las grandes compañías tecnológicas. El bloqueo de las cuentas del ex-presidente Donald Trump en Facebook y Twitter tras los disturbios del pasado 6 de enero en Washington o la decisión de retirar Parler de las tiendas de aplicaciones de Apple y Google por incitar a la violencia se utilizan a menudo como ejemplos de esta "persecución".

As vozes conservadoras mais radicais dos Estados Unidos acreditam que estão sendo censuradas de forma rotineira por parte das grandes companhias tecnológicas. O bloqueio de contas do ex-presidente Donald Trump no Facebook e Twitter após os distúrbios de 6 de janeiro passado em Washington ou a decisão de retirar Parler das lojas de aplicativos da Apple e do Google por incitar à violência se utilizam com frequência como exemplos desta "perseguição".

Era solo cuestión de tiempo que alguien aprovechara la frustración para hacer negocio y ese alguien ha resultado ser Erik Finman, un chaval de 22 años de Idaho que se autodenomina "el millonario de Bitcoin más joven". Finman ha anunciado esta semana su nueva aventura: el



lanzamiento del Freedom Phone, "el primer teléfono que garantiza tu libertad de expresión y libertad".

Era somente questão de tempo que alguém aproveitasse a frustração para fazer negócio e esse alguém há resultado ser Erik Finman, um jovem de 22 anos e Idaho que se autodenomina "o milionário do Bitcoin mais jovem". Finman há anunciado esta semana sua nova aventura: o lançamento do Freedom Phone, "o primeiro telefone que garante tua liberdade de expressão e liberdade".

Se trata de un smartphone que viene de fábrica con algunas de las aplicaciones conservadoras más polémicas y que han sido retiradas de la tienda de aplicaciones de Apple y Google, como Parler, además de accesos directos a las apps de medios de comunicación ultraconservadores como OANN o Newsmax.

Trata-se de um smartphone que vem de fábrica com algumas dos aplicativos conservadores mais polêmicos e que não são retirados da loja de aplicativos da Apple e do Google, como Parler, além de acessos diretos aos aplicativos de meios de comunicação ultraconservadores como OANN ou Newsmax.

El teléfono también tiene una tienda de aplicaciones propia, que Finman asegura que no tendrá ningún tipo de censura o control, y utilizará Duck Duck Go como motor predeterminado de búsqueda para evitar el buscador de Google. Funciona con los principales operadores de telefonía del país. "Hace lo mismo que tu teléfono actual salvo espiarte y censurarte", dice la web del producto.



O telefone também possui uma loja de aplicativos própria, que Finman assegura que não terá nenhum tipo de censura ou controle, e utilizará Duck Duck Go como motor pré-determinado de busca para evitar o buscador do Google. Funciona com as principais operadoras de telefonia do país. “Faz o mesmo que teu telefone atual salvo te espionar e te censurar”, disse a página web do produto.

Freedom Phone costará 499 dólares y, tal vez en un descuido por parte de Finman, podrá comprarse utilizando Apple Pay como modo de pago, además de otros métodos más convencionales. Pese a que Finman debe buena parte de su fama y supuesta fortuna a Bitcoin, el teléfono no se puede comprar con la criptomoneda.

Freedom Phone custará 499 dólares e, talvez em um descuido por parte de Finman, poderá ser comprado utilizando Apple Pay como modo de pagamento, além de outros métodos mais convencionais. Apesar de que Finman deva boa parte de sua fama e suposta fortuna ao Bitcoin, o telefone não se pode comprar com a criptomoneda.